

Janvier/Février 2018

COMMUNE DE NIEDERLAUTERBACH



# Lauterbacher Nouvelles



**Le Mot du Maire,**

**NOS VŒUX POUR 2018**

Que 2018 soit pour vous une année de réussite professionnelle et réussite personnelle.

2018 peut être pour l'un(e) ou l'autre un nouveau départ, de nouvelles rencontres, un livre dont les pages sont encore blanches. Il ne nous reste qu'à les remplir avec nos rêves et nos joies.

Laissons l'ancienne année flotter derrière nous en avançant confiants vers la nouvelle année et prenons le temps de l'apprécier.

Bonne Année!

Le Maire,  
André FRITZ



**BONNE ANNEE !!**

# LES DECISIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

## REUNION DU CONSEIL MUNICIPAL DU 21 NOVEMBRE 2017

**Présents** M. FRITZ André, M. ERHARD Jean-Claude,  
Mme BECHTOLD Chantal, Mme HEINTZ Charlotte, M. ENGELHARD Jean Michel, M. HERBEIN Alain, M. MITTENBUHLER Damien, M. VOLTZ Nicolas, M. ZIMMERMANN René.

**Absents excusés** : Mme DECK Marie Anne M. CIVIDINO Daniel, M. HEINTZ Jean Claude, Mme HUFSCHMIDT Sandrine  
M. WEIGEL Eric , M. ZIMMERMANN Laurent

**Pouvoirs** : M. HEINTZ Jean Claude à M. FRITZ André  
M. WEIGEL Eric à M. MITTENBUHLER Damien  
Mme DECK Marie Anne à ERHARD Jean-Claude,

### REMISE EN ETAT DU TABLEAU ELECTRIQUE DE LA SALLE DES FETES

Ce point est reporté à une séance ultérieure par manque d'éléments.

### LIVRAISON DE JUS DE POMMES

A la demande de l'Association « Retraite Active de SCHLEITHAL et Environs », le Conseil municipal accepte de faire livrer à l'établissement de soins « Sonnenhof » de Bischwiller, 10 caisses de jus de pommes, pour une valeur de 200€.

### SUBVENTION A L'ASSOCIATION TENNIS CLUB NIEDERLAUTERBACH

Le Conseil Municipal décide d'allouer une subvention de 2 000 € à l'Association « Tennis Club de NIEDERLAUTERBACH » pour participer à l'achat de balles (800€), à la location du gymnase de Lauterbourg pour l'école de tennis pour la saison hivernale (400€) et à une partie (800€) de la location de la salle couverte de Hagenbach pour les compétitions hivernales.

### AUTORISATION DE SIGNATURE D'UNE CONVENTION D'OCCUPATION PRECAIRE

Le Conseil Municipal :décide de louer précairement 15.84 ares faisant partie de la parcelle cadastrée section 3 N°89, avec effet du 11/11/2017, à Mme Fabienne GERBER qui s'engage à les mettre à disposition de l'EARL HOERD-GERBER, et fixe à 1 an la durée de location précaire avec une clause de tacite reconduction, l'indemnité annuelle d'occupation à 27.72€ (soit 1.75€ l'are hors taxes récupérables),

La location sera résiliée de plein droit, dans le cas où la parcelle faisant l'objet de cette location serait intégrée dans un quelconque projet émanant de la commune.

### AUTORISATION DE SIGNATURE DES ACTES DE VENTE DE PARTIES DU SENTIER COMMUNAL DE LA RUE DES VERGERS

Le Conseil municipal autorise le premier Adjoint au Maire, M. ERHARD Jean-Claude à signer les actes de vente de parties du sentier communal de la rue des Vergers, 67630 NIEDERLAUTERBACH, en la forme administrative, en qualité d'adjoint au maire par délégation et le Maire, en qualité d'Officier Ministériel.

### EXTENSION DU RESEAU AEP RUE DU NEUHOF ET MISE EN PLACE D'UNE BOUCHE DE LAVAGE

Suite à une demande de branchement AEP pour un projet de construction soumis par M. Schickel Dominique et suite au devis estimatif du Syndicat des eaux d'un montant estimatif de 7680 €TTC, le conseil décide de réaliser ces travaux d'extension (sur 22ml d'un diamètre de 50mm en PEHD), la mise en place d'une bouche de lavage à la fin du réseau (purge ) et la pose d'une amorce d'eau potable sur le terrain cadastré section 40 parcelle 127 de M. Schickel Geoffrey.

Le Maire, sur proposition du Conseil Municipal :

- demande l'application d'une participation spécifique au titre de l'article L332-8 pour l'extension des réseaux nécessaires à ce projet ; vu que ce dernier est situé dans un secteur qui n'est à ce jour pas destiné à être urbanisé.
- fixe cette participation à 100% du coût des équipements ; à savoir 7 680.00€TTC pour l'eau potable. Celle-ci sera recouvrée par le biais de l'article 1346 : Participation pour voirie et réseaux.

**Tous les points sont adopté à l'UNANIMITE**

## REUNION DU CONSEIL MUNICIPAL DU 19 DECEMBRE 2017

**Présents** M. FRITZ André, M. ERHARD Jean-Claude, M. HEINTZ Jean Claude, M. ZIMMERMANN Laurent  
Mme BECHTOLD Chantal, Mme DECK Marie Anne, Mme HEINTZ Charlotte, M. ENGELHARD Jean Michel, M. HERBEIN  
Alain, M. MITTENBUHLER Damien, M. WEIGEL Eric , M. ZIMMERMANN René.

**Absents excusés** : M. CIVIDINO Daniel, Mme HUFSCHMIDT Sandrine, M. VOLTZ Nicolas

**Pouvoirs** : M. VOLTZ Nicolas à M HEINTZ Jean Claude

### DEMANDE D'AUTORISATION DE BRANCHEMENT DE LA CONDUITE PRIVATIVE AEP SUR LE BAN DE LA COMMUNE D'OBERLAUTERBACH DE L'EARL HENESS

Vu l'avis favorable sous réserve de l'obtention des autorisations administratives et servitudes nécessaires de la Commune d'OBERLAUTERBACH quant à la demande de branchement sur le regard de comptage situé près du complexe sportif d'OBERLAUTERBACH de M. Mathieu HEINTZ représentant l'EARL HENESS,

En l'absence de Mme Charlotte HEINTZ, personnellement intéressée par ce point, le Conseil municipal autorise ce dernier à enfouir dans le chemin rural « OBERLAUTERBACHERWEG » - de la limite du ban d'OBERLAUTERBACH aux parcelles 16 et 17, Section 1 - la conduite AEP privative destinée à son élevage de poulets Bio, situé au lieu-dit « WAMSTER ».

Il demande que le coût des études et des travaux soit intégralement à la charge de l'EARL HENESS et autorise le Maire à signer l'acte de servitude de passage et toutes les pièces s'afférant à ce projet.

### REMPACEMENT DES PANNEAUX DE SIGNALISATION

Le Conseil Municipal approuve l'achat de panneaux et de miroirs de signalisation pour procéder au remplacement des panneaux défectueux.

La société SIGNALSACE de STRASBOURG a été retenue pour un montant de 982.20€TTC pour le remplacement de panneaux.

### SUBVENTION A L'ASSOCIATION SPORTIVE ET CULTURELLE DE L'ECOLE ELEMENTAIRE

Le Conseil Municipal décide d'allouer une subvention de **516€** à l'Association Sportive et Socioculturelle de l'Ecole élémentaire, pour la participation des 12 enfants du CM1-CM2 à un stage de voile à Lauterbourg, du 28 mai au 1<sup>er</sup> juin 2018 ; soit 43€ par enfant.

Les frais de stage s'élèvent à (4x12x16€=768€) et le transport (516€ partagés en 2 avec les classes de SALMBACH = 258€).

### INSTALLATION D'UN FOYER D'ECLAIRAGE SUPPLEMENTAIRE RUE DU CAFE

Le Conseil Municipal approuve l'installation d'un foyer d'éclairage public supplémentaire rue du Café.

La société FRITZ-Electricité de NIEDERROEDERN a été retenue pour un montant de 2 436.60 €TTC.

Le Conseil Municipal sollicite le fonds de concours de la Communauté de Communes de la Plaine du Rhin et les aides dont ce projet pourrait bénéficier.

### VENTE GRIMM /HEITZMANN A LA COMMUNE

Le Conseil municipal accepte la vente à la Commune à titre gratuit d'un terrain cadastré section 08 parcelle 63 de 18 ares, sis 130 rue Principale, du consort GRIMM/HEITZMANN, les frais de Notaire étant à la charge de la Commune.

**Tous les points sont adoptés à l'UNANIMITE**

## Canton de WISSEMBOURG VOS CONSEILLERS DÉPARTEMENTAUX à votre écoute !



stephanie.kochert2@bas-rhin.fr  
paul.heintz@bas-rhin.fr

Chers habitants du canton de Wissembourg,

Une nouvelle année vient de s'écouler. Le Département continue à construire et à renforcer indéfectiblement ses vocations et ses missions pour et avec vous. Une volonté enracinée de proximité pour vous accompagner dans les différentes étapes de vos vies. Nous travaillons au quotidien avec nos partenaires pour le bien-être de nos concitoyens, le rayonnement de notre territoire, de notre département, de l'Alsace.

Le Département s'engage dans l'action auprès de notre territoire et l'ensemble du Bas-Rhin dans les domaines de la solidarité, de l'habitat, des transports, de l'éducation, de la culture ou bien encore la jeunesse. Le canton de Wissembourg profite d'un dynamisme et d'un potentiel fort qui constituent ses ressources et ses attraits. Terre de tradition et d'authenticité, elle a su allier héritage et modernité. Ces atouts touristiques sont fédérés par la fusion des offices de tourisme de l'Alsace du Nord permettant une plus grande visibilité et une complémentarité. De nouvelles perspectives se dessinent afin d'enrichir l'attractivité du territoire comme la géothermie qui propose une alternative aux ressources fossiles et une opportunité économique aux entreprises. Tout comme le développement du port de Lauterbourg qui proposera des solutions logistiques pour les transports routiers, fluviaux et ferroviaires et également l'implantation d'entreprises sur le site du port. Et ainsi renforcer le lien avec nos voisins frontaliers mais également une ouverture vers l'international. La redynamisation du territoire, tant au niveau de l'emploi que du tourisme, se construit également par la restructuration de la Base de Drachenbronn. L'autre aspect de l'attractivité et de la compétitivité du territoire et de l'ouverture voulue pour l'ensemble de la population et des entreprises est mobilisé également par le déploiement de la fibre optique. Le Conseil Départemental s'engage auprès de nos collégiens pour que leurs conditions d'accueil soient optimales avec des restructurations des équipements comme par exemple l'extension de la demi-pension du collège de l'Outre-Forêt à Soultz sous Forêts. La qualité des réseaux routiers participe également au rayonnement du canton tant au niveau de la qualité de vie de la population mais également au développement économique c'est pourquoi le Département s'investit au quotidien pour renforcer la sécurité et la qualité de ses réseaux.

Toutes ces compétences sont mises en œuvre au quotidien pour améliorer et conforter les conditions de vie de tous, renforcer et définir durablement l'attractivité du Bas-Rhin.

Nous restons à votre écoute, à vos côtés pour vous accompagner dans votre quotidien. A l'aube de cette nouvelle année, nous vous présentons tous nos meilleurs vœux, qu'elle vous comble de joie, de santé et de réussite.

**Stéphanie KOCHERT,  
Paul HEINTZ**

### Forêt

*Encore des déchets trouvés en forêt ... alors que les déchèteries se trouvent à proximité ...*

**Abandonner des déchets en forêt est passible d'amendes !**



Chers tous,

A l'aube de cette nouvelle année, j'émetts le vœu que chacun, puisse s'épanouir, dans sa vie personnelle et professionnelle et que le vivre-ensemble, autour de valeurs partagées, fasse sens pour chacun d'entre nous.

Avec mes collègues élus et les collaborateurs de la Région, nous sommes animés par la volonté de prendre à bras le corps le développement de nos territoires et communes, en apportant un soutien aux collectivités, entreprises, artisans, associations, ainsi qu'aux familles.

L'emploi, la formation et les transports sont bien entendu au cœur de nos préoccupations et nous mettons tout en œuvre pour dynamiser notre économie et améliorer le quotidien de tous. C'est une tâche collective et se mobiliser ensemble est essentiel pour réussir.



Mais n'oublions pas qu'il est aussi important de profiter de son temps libre pour se cultiver, pratiquer un sport, un loisir... Pour tout cela, la Région est également à vos côtés.

Alors, en 2018, soyons plus que jamais, audacieux, solidaires et optimistes.

Bonne et heureuse année à toutes et à tous !  
Guti Rutsch in's neje Jahr und beste Gsundheit !

**Evelyne ISINGER**  
Conseillère régionale  
Evelyne.Isinger@grandest.fr



[www.grandest.fr](http://www.grandest.fr)

**Vous aidez votre proche :**  
**comment vous aider dans l'accompagnement ?**  
***Un aidant parle à des aidants***



**Réunion d'information le**  
**lundi 15 janvier à 14h00**  
**Eurodistrict PAMINA de**  
**Lauterbourg**

### **Cycle d'information de 7 séances gratuites**

- > Mieux comprendre les maladies neurodégénératives (Alzheimer, Parkinson, sclérose en plaque, ...)
- > Comment mieux comprendre son rôle d'aidant
- Partager et échanger autour de l'accompagnement

**Pour qui ?** Personnes aidant un proche **Avec qui ?** Intervenante (expérience d'aidante)

**Où ?** À l'eurodistrict PAMINA de Lauterbourg

**Quand ?** Les lundis, de 14h à 17h à partir du 15 janvier 2018. Une pause café sera proposée.

Les thèmes abordés sont progressifs et complémentaires. Pour en tirer le meilleur profit, il est important de commencer par le début et de participer à l'ensemble des rencontres. La participation à la réunion d'information et aux « rencontres » est gratuite.

Pour tout renseignement complémentaire, vous pouvez contacter la plateforme « Le Trèfle » au 06.72.01.76.82 ou par mail à [letrefle@ch-bischwiller.fr](mailto:letrefle@ch-bischwiller.fr)

# COMMUNICATIONS DIVERSES

## POUBELLE BLEUE

Mercredis 10 et 24 janvier 2018

Mercredis 7 et 21 février 2018

## POUBELLE BRUNE

Mercredi 3 janvier 2018

Mardis 9, 16, 23 et 30 janvier 2018

Mardis 6, 13, 20 et 27 février 2018

## EXONERATION DE LA REDEVANCE DES ORDURES MENAGERES

Les étudiants (études supérieures) résidant hors du foyer parental sont priés d'apporter un justificatif à la mairie en vue de leur exonération des ordures ménagères.

**Sans justificatif les jeunes seront imposés d'office.**

## DENEIGEMENT ET SABLAGE

Nous vous rappelons que le sablage aux abords des maisons et le déblaiement des trottoirs incombent aux particuliers et riverains (locataires ou propriétaires).

La commune se charge du déneigement des chaussées.

## DEJECTIONS CANINES



Les déjections canines sont interdites sur les voies publiques, les trottoirs, les espaces verts publics, les espaces des jeux publics pour enfants et ce par mesure d'hygiène publique.

Tout propriétaire ou possesseur de chien est tenu de procéder immédiatement par tout moyen approprié au ramassage des déjections canines sur toute ou partie du domaine public communal.

## RAMASSAGE DE VIEUX PAPIERS

Prochaine collecte de papier pour les écoles : entre le 19 janvier au 22 janvier 2018

Pour rappel, les recettes du ramassage sont dédiées à l'achat de papier pour la photocopieuse (pour les 2 écoles). Ils sont organisés trois fois par an : aux mois de septembre ou octobre, janvier et mai.

## A LOUER

Logement communal  
1er étage du Presbytère

Environ 50m<sup>2</sup>

2 pièces + cuisine + salle de bain + garage

Caves et grenier en parties communes

**Libre à compter du 1er janvier 2018**

Loyer mensuel : 414 €

Avance mensuelle sur charges : 14€

Chauffage individuel par panneaux infrarouges

*Pour tout renseignement ou réservation, veuillez vous adresser à la Mairie :*

*Tél : 03.88.94.30.06—Fax :03.88.53.63.18*

*mail : mairie.niederlauterbach@wanadoo.fr*



## TELE-PROCEDURES POUR CHAQUE TITRE

L'ensemble des télé-procédures : pré-demandes en ligne pour les titres d'identité, permis de conduire et immatriculation est accessible sur le site de l'Agence Nationale des Titres Sécurisés (ANTS).

Depuis le 6 novembre 2017, vos démarches pour les titres se font uniquement par internet.

### Comment faire pour accéder aux télé-procédures :

- ◆ Directement depuis chez vous
- ◆ Grâce à un « tiers de confiance » habilité par l'Etat pour les permis de conduire (auto-école) ou les cartes grises (professionnels de l'automobile)
- ◆ Depuis un point ou espace numérique (Sous-Préfecture de Haguenau-Wissembourg, Préfecture de Strasbourg,...)

## OPTEZ POUR LE TIMBRE ELECTRONIQUE

Depuis 2015, le service est disponible pour la délivrance des timbres fiscaux destinés au passeports mais également pour vos autres formalités (carte nationale d'identité, permis bateau, ...).



### Comment acheter un timbre électronique en quelques clics ?

1. Je me rends sur le site **timbres.impots.gouv.fr**
2. Je choisis le type (passeports,...)
3. Je choisis le mode de réception (courriel ou SMS)
4. Je paye directement en ligne avec ma carte bancaire en mode totalement sécurisé via le 3D-secure.

C'est fait! La transaction est enregistrée. Les références de la transaction et le numéro du timbre acheté sont envoyées immédiatement par courriel ou SMS (selon le choix effectué). Par sécurité, il est possible de le télécharger au format PDF.



### **INSEE— Enquête de recensement de 2013 à 2017**

Populations légales au 1er janvier 2015 en vigueur à compter du 1er janvier 2018

<b>Population municipale :</b>	<b>955</b>
<b>Population comptée à part :</b>	<b>20</b>
<b>Population totale :</b>	<b>975</b>

#### Définitions des catégories de population :

**Population municipale** comprend les personnes ayant leur résidence habituelle sur le territoire de la commune.

**Population comptée à part** comprend les personnes recensées sur d'autres communes et qui ont conservé une résidence sur la commune. Exemples : les personnes en maisons de retraites, les élèves ou étudiants majeurs de moins de 25 ans résidant dans une autre commune du fait de leurs études, ...

**Population totale** est la somme de la population municipale et de la population comptée à part.



## Cuves de récupération d'eau de pluie



		
Cuve 300 L	Cuve 650 L	Cuve 1 000 L
17,91 € T.T.C	30,48 € T.T.C	32,64 € T.T.C

L'opération de fourniture de cuves de récupération d'eau de pluie est en cours sur la Communauté de Communes de la Plaine du Rhin jusqu'à fin d'année 2019.

Les prix et les modèles des cuves sont désormais fixés et des visites de contrôle des déconnexions sont effectuées par un agent du SDEA.

Les cuves et les accessoires proposés sont financés à 80 % par l'Agence de l'Eau Rhin-Meuse et seront attribués seulement si vous déconnectez une ou plusieurs descentes de gouttière suivant les exemples de déconnexion ci-dessous (1 déconnexion = 1 cuve).

Les personnes ayant répondu au sondage l'année dernière seront contactées prochainement par M. LEFEVRE du SDEA qui est en charge du contrôle des déconnexions des toitures et de la livraison des cuves.

Si vous souhaitez adhérer à l'opération, vous pouvez le contacter au **07 87 22 05 16** ou par mail à l'adresse [thibaut.lefevre@sdea.fr](mailto:thibaut.lefevre@sdea.fr)

## Comment se protéger et éviter la propagation de la grippe saisonnière

	Gestes et mesures barrières	À noter
Gestes	Lavage des mains	- L'efficacité dépend du respect de la technique et du temps (30 secondes séchage compris)
	Friction hydro-alcoolique	- L'efficacité dépend du respect de la technique - Mains sans plaie et non souillées - <b>Essentielle en milieu de soins</b>
	Port du masque chirurgical	- L'efficacité dépend du respect de la technique de pose - Disponible en pharmacie - <b>Essentiel en milieu de soins</b>
	Les gestes en cas de toux ou d'éternuements : se couvrir la bouche avec le coude/la manche ou un mouchoir Se moucher avec un mouchoir à usage unique	- Jeter le mouchoir à la poubelle - Se laver les mains ensuite
Mesures	Aération des logements et locaux professionnels	- Chaque jour pendant au moins 10 minutes
	Ne pas partager les objets utilisés par le malade (couverts, linge de toilette, etc.)	
	Les mesures d'éloignement/distanciation sociale*	- Essentiellement pour protéger les plus fragiles (nourissons de moins d'un an, femmes enceintes, personnes immunodéprimées, personnes âgées)

# LA VIE COMMUNALE ET ASSOCIATIVE

## BIBLIOTHEQUE

La bibliothèque organisera le vendredi 23 février 2018 une 2ème soirée jeux à la bibliothèque même, à partir de 19h. Venez nombreux découvrir des jeux de société ou faites découvrir vos jeux, à partir de 6 ans sur inscription à l'adresse mail: [bibliotheque.niederlauterbach@laposte.net](mailto:bibliotheque.niederlauterbach@laposte.net) ou pendant les horaires d'ouverture.

Horaires d'ouverture: Mardi 14h30 à 16h00 - Jeudi 10h00 à 11h00 - Vendredi 18h00 à 19h00

Les personnes à mobilité réduite souhaitant emprunter des livres sont invités à contacter Mme. HEINTZ Béatrice au 03.88.53.60.84.

En cette nouvelle année, recevez de la part de toute notre équipe nos vœux les plus sincères.

Les bénévoles de la bibliothèque.

## CRECHE DE L'ENFANT JESUS

Elle a été installée sur l'autel de St Joseph quelques jours avant le 24 décembre.

Les félicitations vont aux personnes qui érigent chaque année cette crèche qui émerveille tout enfant .

Venez découvrir ce bel ensemble avec vos enfants lors d'une messe et approchez-vous-en pour l'admirer. A l'Épiphanie se rajouteront les trois rois mages.

## CERCLE SOCIO-CULTUREL

### Club Rencontre

Les membres se retrouvent à la salle des fêtes **le dernier jeudi du mois** à partir de 14h. En cette nouvelle année 2018 jeunes retraités, venez les rejoindre si vous avez le loisir de le faire et partagez avec eux ce moment convivial

### Don du sang

La précédente collecte organisée le 29 novembre 2017 a permis d'accueillir 56 donneurs de sang. Un grand merci pour ces engagements des personnes qui s'y rendent régulièrement. La prochaine soirée de don du sang aura lieu le **28 février 2018 à partir de 17h00**.

## ASSOCIATION PARENTELE

L'association Parentèle est heureuse de vous proposer une **vente de fromages et de salaisons**

Votre participation à cette vente permettra à l'association de récolter des fonds (pour financer le transport des rencontres sportives, l'achat de matériel de sport, matériel de bricolage, de livres.....) pour nos 2 écoles.

Notre partenaire a sélectionné pour vous des produits de qualité issus de fruitières et coopératives artisanales. Vous achetez ainsi en direct du producteur et cette opération bénéficie à la fois à ce dernier, aux écoles et à vous.



De plus, notre partenaire gère le respect de la chaîne du froid jusqu'à la livraison en solution isotherme.

Délai de commande : **vendredi 26 janvier 2018**

Livraison : dans la semaine du **21 février 2018**

Pour toutes commandes ou questions, vous pouvez contacter HOCH Aline au **06.62.66.21.42**

## **ARBORICULTURE DE NIEDERLAUTERBACH ET ENVIRONS**

Elle tiendra son assemblée générale le **3 février à 2017 à 19h** à la salle des fêtes de Niederlauterbach. Tous les membres et leurs conjoints y sont invités.

Les premiers cours de taille auront lieu dès le mois de février .

Samedi 10 février à 14 h à Wintzenbach

Rendez-vous devant la mairie

Samedi 17 février à 14h à Schleithal

Rendez-vous devant la mairie

Samedi 24 février à 14h à Niederlauterbach

Rendez-vous devant la salle des fêtes

Samedi 3 mars à 14h à Niederroedern

Rendez-vous devant la mairie

Ces cours sont dispensés gratuitement à tous les intéressés, afin de réaliser les gestes les plus judicieux pour favoriser la croissance de l'arbre mais aussi l'obtention des fruits.



*L'association des arboriculteurs vous souhaite une bonne année fruitière 2018!*

## **AMICALE DES SAPEURS POMPIERS**

2017 s'achève et nous en profitons pour en faire le bilan.

Nous avons effectué 20 interventions. 6 pour secours à personne, 1 pour accident sur la voie publique, 1 pour incendie, 7 pour traitements de nids de guêpes/frelons, 3 sorties pour capture d'animaux et 2 pour interventions diverses.

D'autre part, le personnel opérationnel a effectué un grand nombre d'heures pour suivre les différentes formations afin de maintenir ses acquis.

Cette année nous avons accueilli au sein de notre section Yannick GLESS. Auparavant il faisait partie de la section de Mothern.

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2018, Estelle HERBEIN quittera administrativement notre section et fera partie de celle de Petersbach. Elle continuera à œuvrer au sein des sapeurs-pompiers de notre département.

En 2016 Antoine et Laurine ZIMMERMANN ont intégré les rangs des Jeunes Sapeurs Pompiers de Mothern. Cette année Baptiste et Charline THOMANN ont à leur tour rejoint la section des JSP

Venir en aide aux autres vous intéresse et vous avez plus de 16 ans? Venez nous rejoindre !

Pour les plus jeunes, si vous avez entre 12 et 16 ans et envie d'apprendre les rudiments des Sapeurs Pompiers, vous pourrez intégrer l'équipe des « Jeunes Sapeurs Pompiers » à Mothern.

Pour tous renseignements complémentaires vous pouvez vous adresser à Nadine HERBEIN (Monitrice chez les JSP – 06 85 10 34 07).

L'Amicale des Sapeurs Pompiers vous remercie pour votre participation au repas de la Nockerwe ainsi que pour vos dons lors de la vente annuelle des calendriers.

Nous remercions également tous les membres de l'Amicale ainsi que leurs conjoints qui tout au long de l'année restent actifs et mobilisés pour faire vivre notre Amicale.

*Nous vous présentons tous nos meilleurs vœux pour 2018 !*

**Le Chef de Section et Président de l'Amicale HERBEIN Alain**

## ECOLE ELEMENTAIRE ET MATERNELLE

Le jeudi 7 décembre 2017 les enfants de l'école maternelle et de l'école élémentaire ont eu la visite du St Nicolas ! Patron des écoliers ! Les « Maennele » aux pépites de chocolat étaient offerts par la boulangerie locale Sonntag.

Un moment d'émotion en ce début de décembre, qui se rajoute à la curiosité et à l'attente de la venue du père Noël, qui traditionnellement apporte les cadeaux offerts par la commune à chaque enfant scolarisé.



Après le passage du père Noël, le 22 décembre, une petite collation avec bredle et autres gâteaux a rassemblé parents et enfants pour terminer l'année civile et le premier trimestre d'école.

La directrice de l'école maternelle souhaite organiser mensuellement un moment « **jeux de société** » le **vendredi après midi** afin d'inviter les parents à venir jouer avec leurs enfants. L'école maternelle s'est abonnée à la ludothèque de Wissembourg pour bénéficier du prêt des jeux de société.

L'EPS se déroulera à la salle des fêtes en hiver le mardi CP-CE1-CE2 : mardi matin de 10h15 à 11h20, CM1-CM2 : mardi après-midi de 13h20 à 14h30) **Une paire de chaussures de sport apportée dans un sacnet** est indispensable afin de pouvoir mettre des chaussures propres au foyer.

Avant de faire les activités en salle, les élèves de l'école élémentaire ont eu la possibilité de s'initier à la pratique du rugby sur le terrain de football. Ainsi jeudi 26 octobre 2017 deux intervenants **Jacky Zwickert et Jean Marc Legland**, du club de rugby de Lauterbourg, ont pris en charge les élèves pour une belle partie sportive et récréative sous le soleil radieux  
Bravo à tous !



## FETE DE CLASSES



Mi-novembre, les participants des classes 1946 et 1947 de la localité avaient embarqué sur le bateau « Beethoven » de la société CROISIEUROPE, pour une croisière sur le thème des airs musicaux des années 70 à 80.

C'est donc sur ce fameux trois-ponts amarré à Strasbourg, que dès 15h le samedi, la petite vingtaine d'amis s'était réunie pour deux journées de plaisance sur le Rhin. Après la visite et la prise en compte des cabines du pont supérieur, les voyageurs accueillis par le capitaine participèrent au pot de bienvenue qui se déroulait tandis que le bateau quittait doucement Strasbourg en direction de Vieux Brisach.

Flânerie sur le pont pour admirer les rivages de part et d'autre du Rhin, dîner dansant et animations de l'équipage ont séduit les passagers, tandis que voguait doucement le « Beethoven ».

Après un repos bien mérité, les plaisanciers occupèrent leur matinée à parcourir les albums photos de leur jeunesse, afin de réveiller les souvenirs des exploits scolaires et extra-scolaires, des loisirs et du travail quotidien de leur jeunesse.

Les passages des cinq écluses sur le trajet donnèrent l'occasion aux passagers de remonter sur le pont nommé Soleil, pour observer les manœuvres spéciales et expertes de l'équipage, mais aussi de faire plus ample connaissance avec les autres voyageurs embarqués.

Lors d'un dernier copieux déjeuner, le navire s'était rapproché de la capitale alsacienne Strasbourg et l'entrée dans le port avait alors submergé l'ensemble des participants d'un brin de nostalgie. La fin de leur périple de retrouvailles, de découvertes et d'échange touchait déjà à sa fin.

Ravis et souriants, les amis de ces classes 1946 et 1947, ont symboliquement posé une dernière fois dans l'espace central du bateau et se sont engagés à se revoir à des intervalles plus courts.

## LA FETE DE NOEL DES AINES



Dans la salle des fêtes, agréablement décorée, les tables garnies de nappes aux couleurs crème et rouge, la vaisselle et les couverts posés, les arrangements spéciaux de Noël disposés symétriquement entre les rangées de verres, offraient la bienvenue aux invités de ce samedi 9 décembre.

Le maire accueillit la vague des personnes âgées conviées pour le festin de Noël, les représentants des multiples associations du village, les institutrices des écoles, le personnel employé par la municipalité, les membres de la commission du CCAS, les conseillers municipaux et leurs épouses.

Au cours de l'après-midi les élèves de l'école élémentaire sont venus interpréter 3 chants de Noël avec beaucoup de justesse devant les yeux ravis des grands-parents.

Ce déjeuner de Noël se termine toujours par la dégustation des fameuses bûches de Noël façonnées par l'artisan boulanger local Sonntag Pierre et son équipe, puis avec les délicieux bredle apportés et réalisés par les élus municipaux et leurs conjoints.

Cette année, **3 dames Marie Erhard, Lucie Baumann, Marguerite Boell ont été les doyennes, tandis que Joseph Fritz, 88 ans était le doyen de cette assemblée.**

Cela reste toujours un moment privilégié où les discussions permettent de se détendre et de savourer le moment de ces retrouvailles, de voir s'agrandir le cercle des nouveaux arrivants de vingt ans plus jeunes que les plus anciens. Finalement c'est aussi une rencontre où sont évoqués les souvenirs attachés à ceux qui hélas les ont déjà quittés.

### COMMENT CRÉER UN REFUGE POUR LES OISEAUX EN HIVER

**Pour que votre jardin soit accueillant pour les oiseaux, il faut qu'il y ait aussi bien des gîtes que des nichoirs ! Ainsi des arbres, conifères, buissons afin que les espèces variées puissent y trouver les mets préférés.** Quelques exemples ci après ...

Les merles qui aiment beaucoup les lombrics, se régaler aussi des fruits restés au sol, ils apprécient de glaner les graines tombées au pied des mangeoires

Les verdiers adorent les baies, sur les mangeoires ils sont goulus et agressifs .

Les chardonnerets se régaler des graines de tournesols, qu'ils trouvent souvent mélangées à d'autres graines.

Les mésanges se nourrissent de petits insectes, leur bec court et trapu ne leur permet pas de manger des graines trop dures, elles aiment les graines molles des haies de chèvrefeuille.

On peut facilement installer des mangeoires ou réaliser des gîtes en variant les tailles des ouvertures et les accrocher dans les arbres, puisque c'est un spectacle quand les oiseaux aux beaux plumages virevoltent non loin de vos fenêtres .

N'oubliez pas de donner de l'eau quand tout est gelé !



## ***LES FELICITATIONS DE LA COMMUNE***

*À*

*Mme Marie ZERR  
80 ans le 4 décembre  
2017*

*Longtemps nourrice  
agrée, elle a gardé  
beaucoup d'enfants,  
toujours avec plaisir.  
Egalement, une talen-  
teuse cuisinière....*



*À Mme Anne ZIMMERMANN  
80 ans le 9 décembre 2017*

*Mère de 9 enfants dont 2 jumeaux, elle aime beaucoup jouer  
aux cartes, particulièrement à la belotte.*

## LES ANNIVERSAIRES



### EN JANVIER

Le 2 janvier	84 ans	OLLAND Fernand
Le 3 janvier	71 ans	ILLIG André
Le 4 janvier	73 ans	SCHEURER Jean Paul
Le 10 janvier	70 ans	SONNTAG Nicole née Kauffmann
Le 15 janvier	81 ans	ZIMMERMANN Monique née Gabriel
Le 24 janvier	88 ans	PEIROTES Germaine née Weigel
Le 24 janvier	87 ans	HEINTZ Joseph
<b>Le 29 janvier</b>	<b>80 ans</b>	<b>ZIMMERMANN Catherine née Guthans</b>
Le 30 janvier	78 ans	WEBER Roger

### EN FEVRIER

Le 9 février	89 ans	FRITZ Joseph
Le 9 février	74 ans	ZIMMERMANN Bernadette née Fontaine
Le 14 février	82 ans	STROHM Emile
Le 15 février	74 ans	HERBEIN Thérèse née Gsoeld
Le 21 février	79 ans	LOEHR Marie Louise née Heilmann
<b>Le 22 février</b>	<b>85 ans</b>	<b>ZIMMERMANN Marguerite née Burgard</b>
Le 28 février	76 ans	ZIMMERMANN Gérard

### NAISSANCE :

Le 26 novembre 2017

NEUNREUTHER Naël, Antoine

Fils de NEUNREUTHER Maxime et ERHARD Célia



### DECES :

Le 1er décembre 2017

Mme HEILMANN Emilie née MITTENBUHLER à 74 ans



*Si vous ne désirez pas figurer sur l'une de ces pages (Anniversaires à partir de 70 ans, photographies des événements heureux, publications des prochains événements heureux), veuillez le signaler à la mairie afin de retirer vos noms des listes de diffusion. MERCI !*

**PHARMACIES DE GARDE 3237**

(Liste prévisionnelle sous réserve de changement de dernière minute...)

**JANVIER**

06/01/18	Seebach
07/01/18	Herrlisheim
13/01/18	Wissembourg Pharm. De l'Europe
14/01/18	Lauterbourg
20/01/18	Wissembourg BILLMANN
21/01/18	Seebach
27/01/18	Betschdorf
28/01/18	Wissembourg Pharm. De l'Europe

**FEVRIER**

03/02/18	Merkwiller
04/02/18	Wissembourg BILLMANN
10/02/18	Wissembourg BILLMANN
11/02/18	Betschdorf
17/02/18	Wissembourg SCHORLE
18/02/18	Merkwiller
24/02/18	Wissembourg SCHORLE
25/02/18	Wissembourg BILLMANN

**SERVICES UTILES****URGENCES**

SAMU	15
POMPIERS	18 ou 112
POLICE SECOURS	17
GENDARMERIE	03 88 94 80 12
SOS MAIN	03 88 14 42 57
CENTRE ANTI-POISON	03 88 37 37 37
SOS ENFANTS DISPARUS	116 000
<b>AMBULANCES :</b>	
GREINER	03 88 86 51 43
ROLAND	03 88 86 31 43

Date de parution : Janvier 2018

**PERMANENCES****DE GARDE MÉDICALE LOCALE**En l'absence des médecins traitants,  
de samedi midi à lundi 7 heures :

Urgence vitale : ☎ 15

Médecin de garde : ☎ 03.69.55.33.33

**TOURS DE GARDE****DES INFIRMIER(E)S****Répondeur téléphonique 24H/24H**

Cabinet LAUTERBOURG :

**( 03.88.54.67.72 )**

Cabinet SALMBACH :

**( 03.88.53.64.65 )****www.bas-rhin.fr****HORAIRES DE BUS**

Le télé service « Perte et renouvellement de papiers » est accessible sur

www.mon.service-public.fr

Ce télé service vise à déclarer en une seule fois, sur Internet, la perte et la demande de

**RAMONAGE - ALEXANDRE BITZ  
MOTHERN**

☎ 07 88 07 06 38

**TAXI Philippe PONS**

4 rue de la Haute Vienne NEEWILLER

tel 06 18 88 32 94 philippepons67@sfr.fr

**MAIRIE ET AGENCE POSTALE  
DE NIEDERLAUTERBACH**

17 Rue de l'Ecole 67630 NIEDERLAUTERBACH

☎ 03.88.94.30.06 ☎ 03.88.53.63.18

✉ mairie.niederlauterbach@wanadoo.fr

Lundi, Mercredi et Vendredi : 9h30 à 11h00

Mardi : 15h00 à 16h15

Jeudi : 17h00 à 18h00

Permanence de M. le Maire Jeudi : 17h00 à 18h00

**www.niederlauterbach.fr**